

Studio dell'impatto delle tecnologie dell'informazione e delle comunicazioni sul ruolo dell'insegnante

Gara d'appalto aperta (DG XXII/23/96)

(96/C 209/24)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale, Istruzione, formazione e gioventù (DG XXII), unità A4, all'attenzione di J. Fronia, B-7, 6/42, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Bruxelles/Brussel.

Tel. (32-2) 29 59-692. Telefax (32-2) 29 64-258. J. Fronia dg22.cec.be. Telex COMEU B21877. Indirizzo telegrafico: COMEUR Bruxelles.
 2. **Categoria del servizio:** N. 10. Riferimento n. 864.
 3. **Luogo di consegna:** Vedi punto 1.
 4. a), b)

c) Le persone giuridiche devono menzionare i nomi e le qualifiche professionali del personale che sarà responsabile dell'esecuzione del servizio.
 5. Gli offerenti non possono presentare offerta per una parte o alcune parti dei servizi richiesti.
 - 6.
 7. **Durata del contratto:** 18 mesi a decorrere dalla data della firma da entrambe le parti.
 8. a) **Nome ed indirizzo del servizio presso il quale il capitolato d'appalto può essere richiesto:** Vedi punto 1.

b) **Termine ultimo per effettuare tale richiesta:** 6. 9. 1996.

c) **Le richieste del capitolato d'appalto possono essere fatte per telefax o lettera:** Se le richieste vengono fatte per telefax, devono essere confermate per lettera inviata entro il termine ultimo di cui al punto 8. b).
 9. a) **Termine ultimo per la presentazione delle offerte:** 13. 9. 1996.

b) **Nome ed indirizzo del servizio al quale le offerte devono essere inviate:** Vedi punto 1.

c) Le offerte devono essere redatte, in cinque copie, in una lingua ufficiale dell'Unione europea.
 10. a) **Persone autorizzate a presenziare all'apertura delle offerte:** Rappresentanti ufficiali della Commissione europea e un rappresentante autorizzato per ogni offerente (se lo desiderano).

b) **L'apertura delle offerte avverrà il:** 25. 9. 1996 (10.00), rue Belliard 5-7, ufficio 7/11.
 - 11.
 12. **Modalità principali di finanziamento:** Le condizioni di pagamento relative al contratto di studio sono specificate nel capitolato d'appalto.

Il contratto sarà disciplinato dalle condizioni applicabili ai contratti redatti dalla Commissione europea.
 13. **Forma giuridica in caso di raggruppamento di offerenti:** Le proposte possono essere presentate individualmente o congiuntamente. Se due o più candidati presentano un'offerta congiunta, uno deve essere designato quale contraente principale e agente responsabile.
 14. **Informazioni relative alla situazione del proponente:** Gli offerenti devono presentare i documenti seguenti:
 - a) Certificato relativo alla loro situazione finanziaria ed economica che consenta loro di svolgere gli incarichi richiesti nel presente bando e definiti in dettaglio nel capitolato d'appalto. La prova della situazione finanziaria ed economica potrà essere fornita sotto forma di una o più delle referenze seguenti:
 - dichiarazioni bancarie;
 - bilanci o estratti di bilancio;
 - dichiarazioni relative al volume d'affari globale e al volume d'affari relativo ai servizi in questione;
 - b) esperienza posseduta nei metodi didattici e pedagogici, applicazioni delle tecnologie dell'informazione e comunicazione per scopi pedagogici, ricerca pedagogica in tale settore, produzione e utilizzo di informazioni accessibili per via elettronica;
 - c) conoscenza dei software pedagogici, degli ambienti pedagogici basati sulla tecnologia e metodi di formazione nei vari settori di insegnamento negli Stati membri dell'UE e nei paesi dell'OCSE.
- Ulteriori informazioni figurano nel capitolato d'appalto.

15. **Periodo durante il quale l'offerente è vincolato dalla propria offerta:** 6 mesi dal termine ultimo per la ricezione delle offerte.
16. **Criteri di aggiudicazione:** Il contratto sarà aggiudicato all'organizzazione candidata che offrirà il migliore rapporto qualità/prezzo sulla base dei criteri definiti nel capitolato d'appalto.
- 17., 18.
19. **Data di invio del bando:** 10. 7. 1996.
20. **Data di ricezione del bando da parte dell'Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee:** 10. 7. 1996.
21. Gli offerenti devono essere stabiliti in uno Stato membro dell'Unione europea, dello Spazio economico europeo o in uno Stato firmatario dell'accordo GATT conformemente al principio di reciprocità.

Studio relativo alla valutazione di software pedagogici ipermediali e multimediali

Gara d'appalto aperta (DG XXII/23/96)

(96/C 209/25)

1. **Ente appaltante:** Commissione europea, Direzione generale, Istruzione, formazione e gioventù (DG XXII), unità A4, all'attenzione di J. Fronia, B-7, 6/42, rue de la Loi/Wetstraat 200, B-1049 Brussels.
- Tel. (32-2) 29 59-692. J. Fronia dg22.cec.be. Telex COMEU B21877. Indirizzo telegrafico: COMEUR Bruxelles. Facsimile (32-2) 29 64-258.
2. **Categoria di servizio:** . 10. Riferimento CPC n. 864.
3. **Luogo di consegna:** Vedi punto 1.
4. a), b)
- c) Le persone giuridiche devono menzionare i nomi e le qualifiche professionali del personale che sarà responsabile dell'esecuzione del servizio.
5. Gli offerenti non possono presentare offerta per una o parti dei servizi richiesti.
- 6.
7. **Durata del contratto:** 12 mesi a decorrere dalla data della firma del contratto da entrambe le parti.
8. a) **Nome ed indirizzo del servizio presso il quale il capitolato d'appalto può essere richiesto:** Vedi punto 1.
- b) **Termine ultimo per effettuare tale richiesta:** 6. 9. 1996.
- c) **Le richieste del capitolato d'appalto possono essere fatte per telefax o lettera:** Se le richieste vengono fatte per telefax, devono essere confermate per lettera inviata entro il termine ultimo di cui al punto 8. b).
9. a) **Termine ultimo per la presentazione delle offerte:** 13. 9. 1996.
- b) **Nome ed indirizzo del servizio al quale le offerte devono essere inviate:** Vedi punto 1.
- c) Le offerte devono essere redatte, in cinque copie, in una lingua ufficiale dell'Unione europea.
10. a) **Persone autorizzate a presenziare all'apertura delle offerte:** Rappresentanti ufficiali della Commissione europea e un rappresentante autorizzato per ogni offerente (se lo desiderano).
- b) **L'apertura delle offerte avverrà il:** 25. 9. 1996 (10.00), rue Belliard 5-7, ufficio 7/11.
- 11.
12. **Modalità principali di finanziamento:** Le condizioni di pagamento relative al contratto di studio sono specificate nel capitolato d'appalto.
- Il contratto sarà disciplinato dalle condizioni applicabili ai contratti redatti dalla Commissione europea.
13. **Forma giuridica in caso di raggruppamento di offerenti:** Le proposte possono essere presentate individualmente o congiuntamente. Se due o più candidati presentano un'offerta congiunta, uno deve essere designato quale contraente principale e agente responsabile.